

# نامه‌ای از پاریس در بارهٔ همایش اوستاشناسی

ماهنامه محترم گزارش

با درود فراوان. در گزارش تیرماه ۱۳۷۶ مقاله‌ای از آقای احمد بشیری به نام گزارش گردهم‌آیی جهانی اوستا در تاجیکستان ... چاپ شده بود که در آن آقای بشیری جان کلام، و آنچه را که باید در مورد این گردهم‌آیی گفته شود آورده بودند. از آنجا که اینجانب مسعود میرشاهی، بنیانگذار انجمن رودکی در پاریس این گردهم‌آیی را با همکاری انجمن پیوند و آکادمی علوم تاجیکستان در شهر دوشنبه بر پا کرده بودیم، لازم دانستم که نکاتی چند را در مورد این همایش رایتان بنویسم که اگر لازم بود برای تکمیل شدن آگاهی خوانندگان محترم مجله گزارش چاپ کنید.

اینجانب مسعود میرشاهی پزشک و دارای گواهی عالی در سرطان‌شناسی و دارای دکترای دولتی در علوم ایمنولوژی از دانشگاه پاریس هتم ر در دانشگاه پاریس و بیمارستانهای وابسته آن و همچنین در مرکز پژوهشی فرانسه CNRS کار می‌کنم. این مطالب را بدان جهت نوشتم که بدانید که تحصیلاتی در فرهنگ و سیاست و ادبیات ندارم. لی از آنجا که در خون تک تک ما ایرانیان عشق به بهن و فرهنگ بیاکان وجود دارد، بعد از فروپاشی شوروی با عده‌ای از دوستان تصمیم گرفتیم که یک انجمن فرهنگی در پاریس بنیاد کنیم و نامش را رودکی بگذاریم تا بتوانیم زمینه را برای شناسایی فرهنگوران و دانشپژوهان تاجیکی و افغانی مساعد سازیم و همه اینها بهانه‌ای شود برای آشنا ساختن دانشمندان این سرزمین با همزبانان خودشان در خارج از ایران. این انجمن برنامه‌های فرهنگی راوانی را با همکاری دانشگاه سوربن بر پا کرده است که در آن استادان تاجیکی در موارد گوناگون سخنرانی کرده‌اند ...

یکی از برنامه‌های این انجمن طرح برگزاری سفرهای پژوهشی در مورد فرهنگ باستان است که باید در تاجیکستان برگزار شود که نخستین آن‌ها

همان همایشی بود که شرح آن در مجله گزارش چاپ شد.

برنامه این گردهم‌آیی در سال ۱۹۹۴ به استاد محمد سیف‌الدین عاصمی رئیس قبلی آکادمی علوم تاجیکستان که در آن زمان ریاست انجمن پیوند در تاجیکستان را به عهده داشتند توسط اینجانب در شهر دوشنبه به ایشان پیشنهاد شد و در آن آمده بود که زمینه در تاجیکستان طوری فراهم گردد که فرهنگوران و دانشپژوهان ایرانی و افغانی و تاجیکی و تمام کسانی که در حیطة تمدن هند و ایرانی و فرهنگ باستان کار می‌کنند بتوانند گردهم آیند.

استاد عاصمی از این برنامه بی‌نهایت استقبال کردند و قرار شد که در سپتامبر ۱۹۹۶ نخستین همایش آن برگزار شود. زبان رسمی چنین همایشی فارسی بود و در آن از تمام فرهنگورانی که در موارد یادشده پژوهش کرده‌اند و به زبان فارسی تسلط دارند دعوت شده بود که [عده آنها] به شمار ۷۴ نفر می‌رسید. تمام این ۷۴ نفر اعلام آمادگی خودشان را سرایمان فرستاده بودند. [مقدمات تشکیل] همایشی در خارج از تاجیکستان توسط من و در داخل توسط استاد عاصمی و دکتر پروان جمشیدی (یکی از استادان دانشگاه دوشنبه) بخوبی به پیش می‌رفت تا اینکه دشواریهایی پدید آمد

که آن درهم و برهمی را که آقای بشیری در مقاله‌شان آورده بودند، موجب شد. سبب اصلی بهم خوردن برنامه‌ها ترور استاد عاصمی بود. یک ماه پیش از زمان گردهم‌آیی، دکتر عاصمی توسط افراد ناشناسی در مدرسه‌ای نزدیک به خانه‌اش ترور شد. وی سومین نفری بود که در فهرست شرکت‌کنندگان گردهم‌آیی دوشنبه قرار داشت و از بین رفت.

اولین آن‌ها آقای محی‌الدین عالمپور بود که یکی از روزنامه‌نگاران برجسته تاجیکی، و در فرهنگ دوستی نمونه بود. وی در شهر دوشنبه کشته شده بود ... فضای بدی که این قبیل ترورها بوجود آورده بود با ترور استاد عاصمی به اوج خود

مژده به علاقمندان شماره‌های قبلی

**گزارش**

**تعداد ۵ دوره ماهنامه  
گزارش صحافی شده با جلد  
رکوب آماده توزیع می‌باشد.**

متقاضیان با پرداخت ۲۰ هزار ریال برای هر دوره، در وجه ماهنامه گزارش به حساب جاری ۱۸۸۸/۱۰ بانک صادرات، کد ۷۹۰ تهران و ارسال قبض آن همراه با دوره‌های درخواستی و نشانی کامل خود دوره‌ها را دریافت نمایند.

توجه دوره‌های موجود:  
دوره سوم، چهارم، پنجم و ششم

اجتماعی

رسید. بطوریکه ۱- تمام کسانی که فرار بود در این گروه‌های آبی شرکت کنند (از اروپا و آمریکا و استرالیا) از آمدن به تاجیکستان خودداری کردند. ۲- از آنجا که تنظیم برنامه‌ها در تاجیکستان زیر نظر استاد عاصمی انجام می‌گرفت. در اثر از بین رفتن ایشان

این برنامه‌ها پریشان شد. به مدت دو هفته پس از ترور استاد عاصمی ما هنوز از اینکه بشود این کنفرانس را در شهر دوشنبه برگزار کرد مطمئن نبودیم. تا اینکه به همت یکی از فرهنگوران نخبه تاجیکی (استاد رحیم مألوف) و یکی از استادان دانشگاه (پروان جمشیدی) توانستیم دوباره زمینه را برای گروه‌های آبی فراهم سازیم. و اینها سبب آن شده بودند که «در نخستین نگاه» آقای احمد بشیری از اوضاع درهم و برهم شگفت زده شده باشند و یک جور نساآمدگی و ناپختگی در تدارکات و گرداندگی کارها دیده شود. و تعداد سخنران‌ها از ۷۴ به ۲۲ نفر برسد، و با این که زبان همایش فارسی بود. دو نفر به روسی و یک نفر به انگلیسی سخنرانی کنند [و بالاخره اینکه] برنامه کنفرانس روز پیش با دست نوشته شود (دستگاه کامپیوتری که من با خود برده بودم که می‌شد فارسی را با آن نوشت و چاپ کرد در اثر اختلال در برق ۲۲۰ ولت در همان دقیقه اول سوخت) و وضع پذیرایی از

آمریکا به زبان فارسی آشنا بودند ۷۴ نفر سخنران و حدود ۲۰۰ نفر شرکت‌کننده (۱۲۰ نفر از ایران) آمادگی خود را برای شرکت در آن اعلام نموده بودند. قرار بود برنامه‌های متعدد دیگری هم همزمان با این همایش برگزار شود که نشد.



در هم و برهم بودن همایش سال ۱۹۹۶، ما امسال در نظر داریم که دومین همایش را در هلند بپا کنیم.

### مهرتان افزون

مسعود میرشاهی، پاریس

ماهنامه - ابتدا همت هم‌میهانی را که به هر دلیل در خارج از کشور زندگی می‌کنند، اما وظیفه خود را در مورد حراست از حیثیت و فرهنگ و تمدن میهن کهنسال خویش از یاد نبرده‌اند ارج می‌گذاریم، و سپس توجه متولیان امور فرهنگی کشور را به این نکته بسیار مهم جلب می‌کنیم که در ۵ قاره جهان ایرانیاتی نظیر نویسنده این نامه زندگی می‌کنند که با وجود گرفتاریهای شغلی و علمی، با علاقه‌ای که از عشق پایدار ایشان به نیا سرزمینشان نشأ می‌گیرد، وقت و امکانات خویش را برای ادای دینشان نسبت به تمدن و فرهنگ ایرانی بی‌دریغ نثار می‌کنند. غالب این اشخاص را با سیاست میانه‌ای نیست. و لذا اگر مسئولین فرهنگی کشور اهتمام لازم را برای شناسایی این گروه افراد در سراسر گیتی می‌بذل کنند، می‌توانند صدها سفیر و کارگزار افتخاری را برای معرفی بیشتر و شفاف‌تر

جنبه‌های گوناگون تمدن، فرهنگ، هنر و خلاقیت ملت ایران به خدمت گیرند.

اگر در استفاده از این نیروهای بالقوه کوتاهی شود، به مثابه آن است که ما سرمایه و امکاناتی را که بسه رایگان در اختیارمان گذاشته‌اند دور اندازیم!



وقتی که به تاجیکستان برای برگزاری همایش رفته بوده، به خانه دکتر عاصمی رفتم. دیدم که استاد هرچه را برایشان با نصاب و یا نامه فرستاده بوده در پرونده‌ای سازمان داده است از جمله نامه‌ها، نیست شرکت‌کنندگان و ... و تیری از میان آنها گذشته و همه را سوراخ کرده است. این بود عامل اصلی

شرکت‌کنندگان آزاد و سخنرانان به صورت درهم و برهمی در آید.

برنامه پژوهش در فرهنگ باستان و شناخت اوستا در چهارگوشه جهان طرفداران فراوانی پیدا کرده بود. بطوریکه از ایرانیان داخل و خارج، از افغانستان، ازبکستان، و غیرایرانیانی که در اروپا و

### اجتماعی